

Macchine per marcare a caldo

SOMAUT
marking solutions



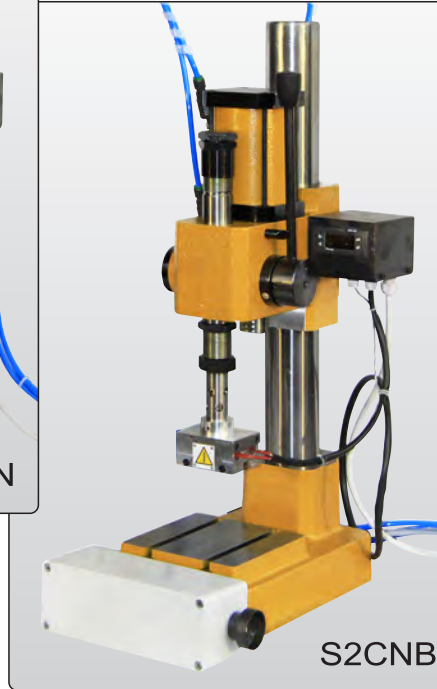
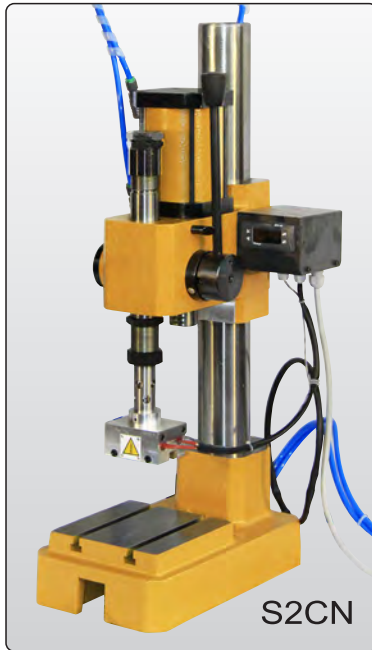
SOMAUT
marking solutions

Hot Foil Marking Machines

Macchine per marcare a caldo

sia con riporto di colore che in neutro - per marcare su materiali non ferrosi quali : carta, cuoio, legno, materie plastiche, seta, tela etc. - a pressione e a temperatura regolabile - con fermo meccanico della corsa sulla cremagliera.

Hot Foil Marking Machines



both coloured and neutral, for marking non-ferrous materials such as paper, leather, wood, plastics, silk, cloth etc., with adjustable pressure and temperature and mechanical stop of rack stroke.



Macchine pneumatiche

senza comandi per essere inserite in linee di produzione -

- con riporto di colore **S2C**
- senza riporto di colore (neutro) **S2CN**

Pneumatic machines

without controls to be installed in machining lines

- with coloured foil **S2C**
- without foil (neutral) **S2CN**



S2C



Macchine pneumatiche

con comandi e riporto di colore -

- con bimanuale di sicurezza **S2CB**
- con bimanuale di sicurezza temporizzato **S2CBT**

Pneumatic machines

with controls and coloured foil -

- with two-palm safety control **S2CB**
- with timed two-palm safety control **S2CBT**

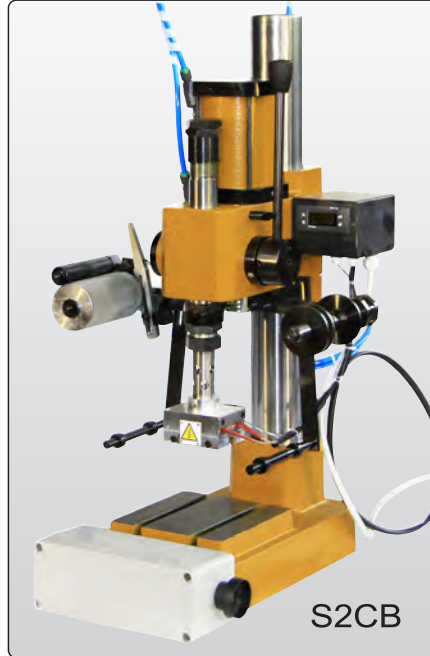
S2CBT



Macchine pneumatiche

con comandi e senza riporto di colore (neutro)

- con bimanuale di sicurezza **S2CNB**
- con bimanuale di sicurezza temporizzato **S2CNBT**



S2CB

Idealspaten

S1CBT



S1CNBT



S5C



Pneumatic machines

with controls and without foil (neutral) -

- with two-palm safety control **S2CNB**
- with timed two-palm safety control **S2CNBT**

Macchine pneumatiche

con comandi e riporto di colore -

- con bimanuale di sicurezza temporizzato -
- con avanzamento elettrico del nastro **S1CBT - S1CBTE**

Pneumatic machines

with controls and coloured foil -

- with timed two-palm safety control -
- with tape electric feeding **S1CBT - S1CBTE**

Macchine manuali

● con riporto di colore **S5C e S6C**

● senza riporto di colore (neutro) **S5CN e S6CN**

Manual machines

● with coloured foil **S5C and S6C**

● without foil (neutral) **S5CN and S6CN**



S5CN

Dati tecnici - Technical data

Modello - Model		S5C	S5CN	S6C	S6CN	S2C S2CB S2CBT	S2CN S2CNB S2CNBT	S2CBTE	S1C S1CB S1CBT	S17CNBT
Funzionamento Operation		Manuale Manual	Manuale Manual	Manuale Manual	Manuale Manual	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic	Pneumatico Pneumatic
Diametro colonna Column diameter	mm	40	40	70	70	70	70	70	100	100
Altezza totale Total height	mm	715	715	1015	1015	730	730	730	830	1000
Piano di lavoro Work area	mm	160 x 160	160 x 160	220 x 220	220 x 220	160 x 160	160 x 160	160 x 160	240 x 240	240 x 240
Altezza max pezzo da marcare Height of part to be marked (max)	mm	300	300	450	450	380	380	380	300	240
Cave a "T" T-slots	mm	10	10	12.5	12.5	10	10	10	12.5	12.5
Interasse colonna/cremagliera Column/rack (center to center)	mm	160	160	230	230	180	180	180	262	262
Peso Weight	kg	40	35	120	100	70	65	70	175	170
Avanzamento automatico nastro max Automatic foil feed (max)	mm	80		150		80		80	150	
Pressione max aria Air pressure (max)	bar					5	5	5	6	6
Consumo aria per marcatura Air consumption per operation	dm3					0.90	0.90	0.90	1.60	1.80
Blocco riscaldatore : Heater block :										
dimensioni - dimensions	mm	60 x 80	60 x 80	150 x 150	150 x 150	60 x 80	60 x 80	60 x 80	150 x 150	150 x 150
requisiti elettrici electrical requirements		220 V 300 W	220 V 300 W	220 V 1000 W	220 V 1000 W	220 V 300 W	220 V 300 W	220 V 300 W	220 V 1000 W	220 V 1000 W
Traslazione nastro Foil traverse		Meccanico Mechanical		Elettrico Electric		Meccanico Mechanical		Elettrico Electric	Elettrico Electric	

SOMAUT offers :

- Type and type holders
- Numbering heads
- CNC dot matrix marking machines
- Mechanical impact marking machines
- Hot foil marking machines
- Roll marking machines
- Mechanical and pneumatic presses
- Portable marking guns
- Hot foil marking units
- Mechanical impact marking units

SOMAUT produce :

- Caratteri componibili
- Portacaratteri
- Numeratori
- Punzoni a mano
- Macchine per marcare a micropercussione CNC
- Macchine per marcare a battuta meccanica
- Macchine per marcare a caldo
- Macchine per marcare a rullamento
- Ribaditrici
- Presse meccaniche e pneumatiche
- Apparecchi portatili di marcatura
- Unità di marcatura a caldo
- Unità di marcatura a battuta meccanica
- Presse a ginocchiera

SOMAUT
marking solutions

SOMAUT S.r.l.

20019 SETTIMO MILANESE -MI- ITALY - Via Calatafimi 4

Tel. +39/02.4532.9496 - 02.4799.9364 - Fax +39/02.9365.0506

INTERNET : www.somaut.com - E-Mail : info@somaut.com

